

DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN PENGESAHAN	
HALAMAN PERNYATAAN	i
KATA PENGANTAR	ii
UCAPAN TERIMAKASIH	iii
ABSTRAK	iv
SINOPSIS	viii
DAFTAR ISI	xiv
DAFTAR TABEL	xv
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang Masalah.....	1
1. Pengertian <i>Giongo/Giseigo</i> dan <i>Gitaigo</i>	1
2. Jenis <i>Gitaigo</i> dalam Bahasa Jepang.....	1
3. Contoh <i>Gitaigo</i> yang Menunjukkan <i>Itami</i> (Perasaan Sakit)	2
B. Identifikasi Masalah	4
1. Rumusan Masalah.....	4
2. Batasan Masalah.....	5
3. Tujuan dan Manfaat Penelitian	5
C. Definisi Operasional.....	6
D. Metodologi Penelitian	7
1. Metodologi Penelitian.....	7
2. Teknik Pengumpulan Data.....	8
3. Objek Penelitian.....	9
4. Instrumen Penelitian	9
E. Sistematika Penelitian	10

Nesa Agustina, 2014

Analisis kontrasitif gitaigo itami (perasaan sakit) dalam bahasa Jepang dengan bahasa sunda

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

BAB II LANDASAN TEORITIS.....	12
A. Pengetahuan Mengenai <i>Onomatope</i> dan <i>Mimesis</i>	12
1. Pengertian <i>Giongo</i> , <i>Giseigo</i> , dan <i>Gitaigo</i>	15
2. Fungsi <i>Gitaigo</i>	17
3. <i>Gitaigo/Giseigo</i> dan <i>Gitaigo</i> Termasuk ke dalam <i>Fukushi</i> Bahasa Jepang	19
4. Klasifikasi <i>Giongo</i> dan <i>Gitaigo</i>	20
5. <i>Gitaigo</i> yang Menunjukkan Perasaan Sakit (<i>Itami</i>).....	43
B. <i>Onomatope</i> dalam Bahasa Sunda	44
1. Asal Muasal Terbentuknya	44
2. Pembentukan <i>Onomatope</i> dalam Bahasa Sunda	46
C. Tata Bahasa di dalam <i>Onomatope</i> Bahasa Sunda	47
D. <i>Fonestemik</i> dalam Bahasa Sunda	49
BAB III METODE PENELITIAN	53
A. Metodologi Penelitian	53
1. Definisi Metodologi Penelitian.....	53
2. Penelitian Kontrasif.....	53
B. Objek Penelitian	55
C. Instrumen Penelitian.....	55
D. Teknik Pengumpulan Data.....	56
E. Teknik Pengolahan Data.....	56
BAB IV ANALISA DATA.....	59
A. Makna dan Penggunaan <i>Gitaigo</i> yang Menunjukkan Perasaan Sakit (<i>Itami</i>) dalam Bahasa Jepang	59

B. Makna dan Penggunaan <i>Fonestemik</i> yang Menunjukkan Perasaan Sakit dalam Bahasa Sunda	77
C. Persamaan dan Perbedaan <i>Gitaigo Itami</i> (Perasaan Sakit) dalam Bahasa Jepang dengan <i>Fonestemik</i> Bahasa Sunda.....	90
BAB V SIMPULAN DAN REKOMENDASI.....	107
A. Kesimpulan	107
B. Rekomendasi	108
DAFTAR PUSTAKA	110
LAMPIRAN-LAMPIRAN	

DAFTAR TABEL

Tabel 4.1 Tabel Perbedaan <i>Gitaigo Itami</i> dan <i>Fonestemik</i> Bahasa Sunda.....	90
Tabel 4.2 Tabel Analisis Kontrastif <i>Gitaigo Itami</i> dan <i>Fonestemik</i> Bahasa Sunda	92
Tabel 4.3 Penggunaan <i>Gitaigo Itami</i> dalam Kalimat Bahasa Jepang.....	105

Nesa Agustina, 2014

Analisis kontrastif gitaigo itami (perasaan sakit) dalam bahasa Jepang dengan bahasa sunda

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu